



# ECONOM20™

~ K1086

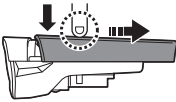
HL-EL345G

Bevor Sie das Produkt verwenden, lesen Sie sich diese Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zu Referenzzwecken auf.

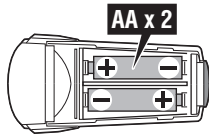
Avant d'utiliser le produit, veuillez lire attentivement ce manuel et le garder pour une consultation ultérieure.

Design Patented

Copyright© 2014 CATEYE Co., Ltd. EL345G-140630 1



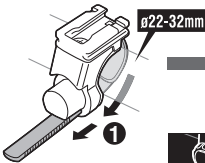
Die Gehäuseoberseite wird durch gleichzeitiges drücken und schieben nach hinten geöffnet.



AA x 2

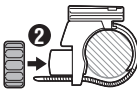
Schalter  
(Batterie-Indikator)

Langes Drücken : AN  
Kurzes Drücken : AUS

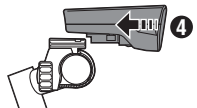


ø22-32mm

1



3



4



Knopf drücken

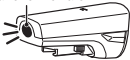
Bitte vergewissern Sie sich, dass das Licht sicher am Fahrrad befestigt ist. Sollte es sich lösen könnte es gefährlich sein.

Wenn Sie das überstehende Ende des Befestigungsband abschneiden, runden Sie die Schnittkante ab, um Verletzungen zu vermeiden.

Ziehen Sie die Schraube an, wenn die Winkeleinstellung nach rechts oder nach links zu lose ist.

Vergewissern Sie sich bei der Montage auf die Halterung, dass die Lampe komplett aufgeschoben und eingerastet ist. (hörbares Klicken)

Batterie-Indikator



Wechseln Sie bitte nach Aufleuchten des Batterie-Indikators die Batterien.

AA x2

Ca. 2 h

## BEGRENZTE GEWÄHRLEISTUNG

**2-Jahres-Garantie : Lampeneinheit nur**

CatEye gewährleistet eine Garantie über 2 Jahre auf Material und Verarbeitung vom Kaufdatum an. Falls das Produkt bei normalem Gebrauch Fehler aufweist, wird CatEye das Produkt kostenlos reparieren oder austauschen. Der Service muss von CatEye Co., Ltd oder autorisierten Servicestellen durchgeführt werden. Wenn Sie das Gerät einsenden, packen Sie es sorgfältig ein und fügen Sie die Garantiekarte sowie Reparaturhinweise bei. Achten Sie darauf, Ihren Namen und Ihre Anschrift mit Schreibmaschine oder in Druckbuchstaben deutlich lesbar auf die Garantiekarte zu schreiben. Versicherungskosten und Kosten für den Transport bis zu unserem Kundendienst gehen zu Lasten der Person, die unseren Kundendienst in Anspruch nehmen möchte.

Bitte registrieren Sie Ihr CatEye Produkt auf der Webseite.  
<http://www.cateye.com/de/support/regist/>

**CATEYE CO.,LTD.**

2-8-25, KUWAZU, HIGASHI SUMIYOSHI-KU, OSAKA, JAPAN 546-0041

Attn : CATEYE Customer Service Section

Phone : (06)6719-6863

Fax : (06)6719-6033

E-mail : support@cateye.co.jp

URL : <http://www.cateye.com>

### VORSICHT!

- Achten Sie beim Batteriewechsel auf die richtige Polarität (+/-).
- Für eine optimale Lichtleistung bitte keine alten und neuen Batterien zusammen verwenden.
- Halten Sie die Lampe nicht direkt vor die Augen und sehen Sie nicht direkt in die Lichtquelle.
- Die Lebensdauer der Batterien hängt von den Nutzungsbedingungen, wie Temperatur etc., ab.

**Zubehör /  
Accessoire  
de Montage**

**5338827N**  
FlexTight™ Halterung  
Support FlexTight™  
H-34N



**Zubehörteile /  
Accessoires  
Optionnels**

**5341831N**  
Helmbefestigung  
Attache-casque



**5341882**

Ladegerät  
Chargeur de batterie  
CHA-2.2AH-2.4V



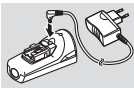
**5342440**

CFB-100 Halterung  
Support CFB-100



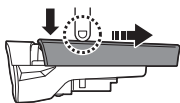
**5341890**

Spezielle  
wiederaufl  
adbare  
Nickelhydrid-Akku x 2  
Deux piles rechargeables  
spéciales au nickel-hydrure  
Ni-MH 2.2Ah GP220AAH

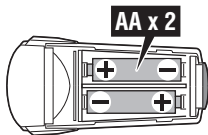


\* Um die bestmögliche Funktion der Produkte zu gewährleisten, empfehlen wir Ihnen die Benutzung von CatEye Originalteilen sowie Batterien.

\* Akkus der selben Qualitätsklasse. Pour conserver l'efficacité du produit n'utilisez que des pièces détachées CatEye.

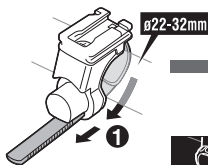


Enlevez la partie supérieure du boîtier en appuyant dessus tout en faisant glisser vers l'arrière.



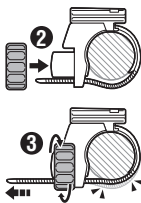
**Interrupteur  
(Indicateur d'usure des piles)**

**LONGUE PRESSION : MARCHÉ**  
**Pression courte : OFF**

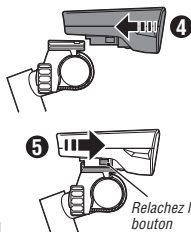


S'assurer de bien attacher la lumière au vélo. Il est dangereux de rouler avec une lumière qui n'est pas fixée solidement.

Lorsque vous découpez les parties saillantes du ruban du support, arrondissez les angles pour éviter les blessures.



Lorsque le réglage de l'inclinaison sur les côtés gauche et droit est lâche, serrer la vis.



Lorsque vous utilisez cet éclairage assurez vous de bien introduire l'éclairage dans son support (jusqu'à entendre un "clac")

Indicateur  
d'usure des piles



Prière de changer la batterie dès l'éclairage de l'indicateur de batteries.

AA x2

**Environ 2 h**

**ATTENTION!**

- Respectez la polarité des piles.
- Évitez de mélanger nouvelles et anciennes piles.
- Ne regardez pas ou ne projetez pas cette lampe directement dans les yeux.
- La durée de vie de la pile varie en fonction des conditions d'utilisation.

**GARANTIE LIMITÉE**

**Garantie de 2 ans : Lampe uniquement**

Les produits CatEye sont garantis sur le produit et la main d'oeuvre pendant une période de 2 ans après la date d'achat originale. Si le produit tombait en panne lors d'une utilisation normale, Cateye remplacerait ou réparerait le compteur gratuitement. Ce service devant être effectué par CatEye ou un revendeur autorisé. Lorsque vous retournez le produit, emballez le soigneusement et joignez au compteur le certifi cat de garantie (preuve d'achat), avec vos instructions sur le dysfonctionnement. Veuillez écrire lisiblement vos coordonnées sur le certifi cat de garantie, les frais de transport pour le retour du produit sont à la charge de CatEye, les frais pour l'envoi du produit sont à la charge de la personne souhaitant la garantie.

Veuillez s'il vous plaît enregistrer votre produit Cateye sur notre site internet.

<http://www.cateye.com/fr/support/regist/>

**CATEYE CO.,LTD.**

2-8-25, KUWAZU, HIGASHI SUMIYOSHI-KU, OSAKA, JAPAN 546-0041  
Attn : CATEYE Customer Service Section  
Phone : (06)6719-6863 Fax : (06)6719-6033  
E-mail : support@cateye.co.jp URL : <http://www.cateye.com>